

## Outdoor mini control set

SH4-99651







**EN OUTDOOR PLUG-IN SWITCH**  
For equipment and lighting up to 3000Watts  
• "Plug-in" easy to use model  
• For LED, halogen and energy saving bulbs

**REMOTE CONTROL**  
• 2 channels for switching individually  
• 1 master for operating all units together in one time  
• Signal goes through windows, doors, walls and ceilings

**NL INSTEKSKAKELAAR BUITEN**  
Voor apparatuur en verlichting tot 3000 Watt  
• Eenvoudig te gebruiken "plug-in"-model  
• Voor LED, halogeen- en spaarlampen

**AFSTANDSBEDIENING**  
• 2 kanalen voor apart schakelen  
• 1 master schakelaar voor bediening alle ontvangers tegelijkertijd  
• Signaal gaat door ramen, deuren, muren en plafonds

**DE AUSSENSTECKSCHALTER**  
Für Geräte und Beleuchtung bis zu 3.000 Watt.  
• "Plug-in" benutzerfreundliches Modell.  
• Für LED, Halogen- und Energiesparlampen.

**FERNBEDIENUNG**  
• 2 Kanäle für Einzelschaltung  
• 1 Master für die Steuerung aller Einheiten auf einmal.  
• Signal durchdringt Fenster, Türen, Wände und Decken

**FR INTERRUPTEUR EXTÉRIEUR ENFICHABLE**  
Pour appareils électriques et éclairage jusqu'à 3000 Watts  
• Modèle facile d'utilisation et « prêt à l'emploi »  
• Pour les ampoules LED, halogène et à économie d'énergie

**TELECOMMANDE**  
• 2 canaux pour commander individuellement interrupteurs  
• 1 bouton master pour commander tous les appareils avec un seul bouton  
• Le signal traverse les fenêtres, les portes, les murs et les plafonds

**ES CONMUTADOR DE ENCHUFE EXTERIOR**  
Para equipamiento e iluminación de hasta 3000 vatios  
• Modelo "enchufable" fácil de utilizar  
• Para bombillas de ahorro de energía, halógenas y LED

**MANDO A DISTANCIA**  
• 2 canales para utilizar interruptor individualmente  
• 1 maestro para que todas las unidades funcionen de forma simultánea  
• La señal atraviesa ventanas, puertas, paredes y techos

**IT PRESA INTERRUPTORE DA ESTERNO**  
Per dispositivi e luci fino a 3000Watts  
• "Presà" modello di semplice utilizzo  
• Per LED, alogene e lampadine a risparmio energetico

**TELECOMANDO**  
• 2 canali per accendere individualmente  
• 1 tasto unico per agire in contemporanea su tutti i canali  
• Il segnale passa attraverso porte, finestre, pareti e soffitti

**PT INTERRUPTOR DE LIGAÇÃO EXTERIOR**  
Para equipamento e iluminação até 3000Watts  
• Modelo de "ligação" fácil de usar  
• Para lâmpadas LED, de halogénio e económicas

**CONTROLO REMOTO**  
• 2 canais para ligar individualmente  
• 1 principal para operar todas as unidades em conjunto ao mesmo tempo  
• O sinal passa por janelas, portas, paredes e tetos

**PL ZEWNETRZNY WYŁACZNIK TYPU "PLUG-IN" (WTYCZKOWY)**  
Do urządzeń i oświetlenia o mocy do 3000W  
• łatwy w obsłudze model typu "plug-in" (wtyczkowy)  
• do żarówek LED, halogenowych i energooszczędnych

**PILOT ZDALNEGO STEROWANIA**  
• 2 osobne kanały do pojedynczego do przełączania  
• 1 główny przycisk do wszystkich 4 kanałów jednocześnie  
• sygnał przenika przez okna, drzwi, ściany i stropy

**SV INSTICKSSTRÖMBRYTARE FÖR UTMOMHUSBRUK**  
För utrustning och belysning upp till 3000 Watt  
• "Plug-in"-modell som är enkel att använda  
• För LED-, halogen- och energisparlampor

**FJÄRRKONTROLL**  
• 2 kanaler för individuell strömbrytare  
• 1 master för att använda alla enheter tillsammans samtidigt  
• Signalen går genom fönster, dörrar, väggar och tak

This set contains 2 wireless wall socket switches and a 2-channel remote control + master switch. Control lights or devices up to 3000W. Suitable for outdoor use and compatible with the BASIC series.

**NL** Deze set bevat 2 draadloze plug-in schakelaars en een 2-kanaals afstandsbediening met master. Geschikt voor buiten gebruik en voor verlichting of apparaten tot 3000W. Compatibel met de BASIC serie van Smartwares.

**DE** Dieses Set enthält zwei drahtlose Wandsteckdosen und eine 2-Kanal-Fernsteuerung + Masterschalter. Kontrollleuchten oder Geräte bis 3000 W. Geeignet für den Einsatz im Freien und kompatibel mit der Serie BASIC.

**FR** Ce kit domotique contient 2 interrupteurs muraux sans fil et une télécommande à 2 canaux + interrupteur principal. Commande des éclairages ou appareils allant jusqu'à 3000W. Pour usage extérieur et compatible séries domotiques BASIC.

**ES** Este set contiene 2 enchufes de pared inalámbricos y un mando a distancia de 2 canales+interruptor maestro. Luces de control o dispositivos de hasta 3000W. Compatible con y la serie BASIC.

**IT** Questo set contiene 2 interruttori per presa a parete ed un telecomando a 2 canali + interruttore master. Controlla luci o dispositivi fino a 3000W. Adatto per uso esterno e compatibile con la serie BASIC.

**PT** O conjunto contém 2 tomadas wireless de parede e controlo remoto de 2 canais e botão master. Controla luzes e aparelhos até 3000W. Adequado para exterior e compatível com Series BASIC.

**PL** Ten zestaw zawiera 2 bezprzewodowe przełączniki gniazdek ściennych i 2-kanałowy pilot zdalnego sterowania + wyłącznik główny. Steruje światłami lub urządzeniami do 3000 W. Nadaje się do użytku na zewnątrz. Zgodność z urządzeniami serii BASIC.

**SV** Detta paket innehåller 2 trådlösa vägguttagskontakter och en 2-kanalig fjärrkontroll + masterströmbrytare. Styr belysning eller enheter upp till 3 000 W. Lämplig för användning utomhus och kompatibel med BASIC-serien.

Where to use



Box content



Specifications

**Outdoor plug-in switch**

- Maximum switch output : 3000W
- Working frequency : 433.92MHz
- Input AC Voltage : 220~240V, 50/60Hz

**Remote control**

- Battery : 3V, type CR2032 (included)
- Frequency : 433.92 MHz
- Wireless range : 30m

## Outdoor mini control set

2 wireless switches with remote control

NL Buitenstekker schakelaarset DE Außen Steckdosen Set FR Kit de prises d'extérieur  
ES Set de enchufe para exteriores IT Set presa interruttore da esterno PT Conjunto de tomadas para exterior  
PL Zespół cienkiego przełącznika wtyczkowego SV Kontaktbrytarpaket, utomhus

SH4-99651

Smartwares Europe	NL: 088 5940501	Lokaal tarief
	DE: 078 481094(NL) Lokaal tarief	
	BE: 078 481540(FR) Tarief local	
	FR: 0825 560 650	18ct/min
Jules Verneweg 87	DE: +49 (0) 1865 010762	
5015 BH Tilburg	18ct/Min. dt. Fernnetz	
The Netherlands	Mobil max. 42ct/Min	
www.smartwares.eu	UK: +44 (0) 345 230 1231	
	ES: +34 0345275509	



## Outdoor mini control set

SH4-99651